

Porównanie tłumaczeń Ozeasza 6:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Lecz oni jak Adam* podeptali przymierze! O, jak** Mi się sprzeniewierzyli! ¹⁾²⁾

¹⁾ Być może: (1) jak błoto podeptali; (2) jak w Adam, w miejscowości w Dolinie Jordanu, zob. <x>60 3:16</x> BHS.

²⁾ Tj. tam, ׀ֶשׁ (szam), w poezji może mieć zn. emf., <x>350 6:7</x>L.